

GÖÇMEN ÖĞRENCİLERİN ENTEGRASYONU EBEVEYNLER İÇİN PRENSİPLER

Index

[Giriş](#)

1. [Çoklu Engelleri Belirleme](#)
2. [Okulu Bil](#)
3. [Önemsediğini Göster](#)
4. [Haklarını Bil](#)
5. [Kültürel Farklılıklarla Başa Çık](#)
6. [Dili Öğren](#)
7. [Öğretmenle Konuş](#)
8. [Çocuğunu Destekle](#)
9. [Ebeveynler Arası İlişki](#)
10. [Yardım Nerede Bulunabilir](#)

Giriş

Bu yönergeler, göçmen öğrencilerin birleştirilmesine ve göçmen öğrencilerin ebeveynlerini hedefe almak için hitab edilmiştir. Kullanıcıya sunulan ve sırasıyla takip edilmek zorunda olmayan 10 adım yeni bir ülkenin eğitim sisteminde birleşmeyi tercih ederken göçmen ebeveynlerin ya da öğrencilerin karşılaşabileceği çoklu engellerin belirlenmesiyle başlamaktadır. On adım azar azar ailelerin okulda ve ev sahibi ülkedeki eğitim sisteminde bilgi edinmeye (Adım 1-2), onları okul çevresinde çocukları ve kendileri aleyhine harekete çekmeye güçlendirmede (Adım 3-4) kültürel farklılıklara hitap etmek ve sınıf öğretmeniyle ve müdürle konuşmak için güven kazanmada (Adım 5, 6 ve 7) ve çocukları ve göçmen çocukların ebeveynleri olarak kendileri için hem okul içinde hem de okul dışında uygun desteği aramada rehberlik yapmaktadır.

Bu yönergelerin göçmenlerin yaşadığı ülkenin diline dair iyi bir bilgiye ihtiyacı vardır. Ancak göçmen öğrencilerin ebeveynleri daima ev sahibi ülkenin dilini bilmemektedir. Bu yüzden, onlara yönergeleri, yaşadıkları ülkenin ve memleketlerinin iki dilde vermek gereklidir. Yönergelerin çevirisi, her okul tarafından yapılabilmektedir. Öğrencilerini ve ebeveynlerini birleşme için desteklemek onların en iyi ilgileridir. Bu müdürler için yönergelerde bir adım olacaktır.



Çoklu Engelleri Belirleme

1. Çocuğunu okula göndermede yaşadığın çoklu engelleri tanımla ve kendi engellerini kavra.
2. Haklarını ve zorunluluklarını öğrenmen için okul sistemiyle ilgili bilgi edinebileceğiniz yeri bilip bilmediğinizi kontrol edin.
3. Okuldaki çocuğun için ve çocuğunun öğrenmesi ve eğitimi için sorumluluk almaya yönelik uygun eğitim desteğini öğren.
4. Kültürel farklılıklarla birleşmeyle ve okul hayatına nasıl yer alınacağıyla nasıl başa çıkılacağını öğren.

The Routes Portal'ından Çevrim-içi El Kitapları

- [Partire è un po' morire?](#) ("To leave is a bit like to die", Italian proverb).
Bu kaynak çocukların ve ataların bakış açısından başka bir yere göç etmeye ilişkin çelişkili hislere odaklanmaktadır. Bir dil öğrenmeye ve kişisel, duygusal ve kültürel çıkarımlara yer vermektedir
- [Home far away from home](#)
Yeni ülkelerde ikinci hayat; bir iş bulma, bir dil öğrenme, yeni insanlarla karşılaşma...

Görüşmeler

- [Interviews on migration issues](#)
The Routes Portal'ında mevcut olan röportajlar (giriş: öğretmen-piksel) göçmenlerle ve göçmenlerle iletişim kuran yerlilerle yapılmıştır.
- [Interviews on Early School Leaving Prevention](#)
The School Inclusion Portal'ının bir kısmı, ilkökul bırakımının önlenmesiyle ilgilenen öğrencilerle, başöğretmenlerle ve eğitsel poliçelerle ilgilenen danışmanlarla 5 farklı Avrupa ülkeleriyle yapılan röportajlara adanmıştır.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Breaking down the barriers to immigrant students' success at school](#)
Merlin Achiron tarafından yazılan bu deneme göçmen öğrencileri ve ailelerini yeni ülkelerine alıştırmamanın en iyi yollarından biri olan eğitimin üzerine odaklanmaktadır.
- [Tips for Parents: Immigrant Families](#)
"The Learning Community" internet portalı, okulların ve ailelerin çocukların esenliği için beraber çalışmalarına yardımcı olur. Hedef açıktır, göçmen ebeveynler için iyi ve olumlu birleşimlerine yönelik bilgi ve kaynak sağlamak.

İnternet Siteleri

- [Infos Belgique](#)
Belçika'ya yerleşen göçmenlere yönelik Belçika'daki hayatla ilgili bilgisi olan resmi internet sayfası

The School Safety Net Portal'ından Başarı Hikayeleri

- [Welcoming and Planning \(Italy\)](#)
Göçmen öğrencileri ve ailelerini nasıl karşılanması gerektiği üzerine bir öğretmen tarafından anlatılan bir hikaye

Okulu Bil

1. Çocuğunuzu okula yazdırmada avantajlar vardır. Eğitim zorunludur ve okul nasıl konuşacağını, okuyacağını ve yazacağını öğrenerek, kültürü öğrenerek ve ona iş bulmasına yardım edecek bir diploma olarak çocuğunuzun toplumla birleşmesine yardım edecektir.
2. Çocuğunuz kayıt olduğunda farkında olmanız gereken okul düzenlemeleri vardır. Okuldan onları size açıklamasını isteyin ve daha iyi anlayabilesiniz diye sizin dilinizde yazıp yazmadıklarını kontrol edin.
3. Okulun bir yabancı dil tercüme servisi olup olmadığını öğrenin, eğer yoksa okulla iletişim kurmanıza yardım etmesi için göç birliklerinden ve göç destek resmi kurumlarından dilsel yardım alın. Özellikle göçmen öğrenciler ve ebeveynleri arasındaki ilişki için okuldaki araçlar olabilir. Bu yüzden mevcut olup olmadıklarını sormalısınız.
4. Okulun nasıl düzenlendiğini, müfredat konularının ve öğretmenlerin nasıl özel kaynaklar gerektirdiğini; çocuğunuzun okulda öğrendiğini evde çalışması nasıl beklendiğini; öğretmenlerin çocuğunuzun gelişimiyle ilgili nasıl not gönderdiğini; beden eğitimi derslerinin nasıl var olduğunu ve zorunlu olduğunu; yetişilmesi gereken zaman düzenlerinin öğretmen ve öğrenci arasında saygı olması gerektiğini çocuğunun okula katılması gerektiğini ve devamsızlıkların sebeplendirildiğini; farklı bir okula nakil olursa çocuğunuzla birlikte alınabilecek çocuğunuzun gelişiminin bir kaydının olduğunu; çocuğunuzun gelişimiyle ilgili bilgilenmek için katılmanız gereken düzenli veli toplantılarının olduğunu öğrenin.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [I respect. Active citizenship, cultural diversity and positive tolerance](#) (UK)
Etnik azınlık çocukları, Afrikalı ve Caribalı çocuklar, Göçmen çocuklar gibi özel bir azınlık gruplarına bağlantılı olan etkinliklere erişim kolaylığı olan bir portal.
- [The school in the French-speaking Community of Belgium: Guide for parents of immigrant children](#)
The Red Cross of Belgium, göçmenlerin ebeveynlerine, okul sisteminin Fransızca konuşan Belçika'da nasıl işlediğine dair bir bilgi kitapçığı sunmaktadır.
- [Communication between the school and parents who do not speak French](#)
Alice Pierard (Belçika), UFAPEC (Katolik eğitimde ebeveyn işbirliğinin Fransızca Konuşan Birliği)
- [Tips for Parents: Immigrant Families](#)
Sarah Stanley, Melissa Flanagan y Connie Mills.

Önemsediğini Göster

Çocuğunuzun öğrenmesini ve okuldaki gelişimini umursadığınızı göstermek önemlidir.

1. Çocuğuzuzu okula her gün gitmeye ve her planlanmış derse katılmaya cesaretlendirin. Çocuğuzuzun her ders için gerekli materyallere ya da ekipmana sahip olması önemlidir.
2. Gerekli hijyen kurallarını öğrenin ve onlara uyun.
3. Çocuğuzuzla her gün ne öğrendiğiyle ilgili iletişim kur ve ilgi göster.
4. Çocuğuzuzun ödevini kontrol edin. Eğer dil yüzünden yardım edemezseniz, sınıf öğretmenleri aracılığıyla var olan destek sistemlerini bilin ve yardım isteyin.
5. Çocuğuzun okulda yaptığı öğrenmeyi herhangi bir toplumda gelecek hayatı için değerli olacak bir şey olarak değerlendirin.
6. Önemsediğinizi göstermenin başka bir yolu, karşılama günleri, veli toplantıları, okul tarafından düzenlenen kutlamalar, mezunyetler süresince var olmak.

İnternet Siteleri

- [Fédération Francophone des Écoles de Devoirs](#)
Belçika'da ödev destek servisleri

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Family Friendly \(ING\)](#)
Through Family Friendly the Province of Prato, yaşadıkları alanda gerçek bir birleşim ve akademik, eğitim ve çocukların çalışma başarısını geliştirmek için kullanışlı araçlar sağlayarak yabancı ailelerin katılımı için en iyi uygulamaları teşvik etmeyi ve geliştirmeyi amaçlamaktadır.

The Routes Portal'ından Çevrim-İçi El Kitapları

- [Best practices](#)
Göçmen öğrencilerin nasıl yer aldığını ve destek aradığını göstermek için ülkeler arası en iyi uygulama örneklerinin bir derlemesi Örnek olarak hizmet edebilecek toplu ve bireysel eylemler.

Haklarını Bil

1. Okula katılan göçmen çocuklar için servisleri (Belçika'daki geçiş dersleri gibi) veya ödev destek servislerini öğrenin.
2. Okul sistemi tarafından onaylanan çocuğunun önceki öğrenmesini nasıl edinebileceğini öğrenin (örneğin: diploma tanıma)
3. Katıldığı okulun seviyesi daha iyi uyum sağlamak için dil ve diğer becerilerini geliştirmek amacıyla okulda katılabileceği ek dersleri öğrenin.
4. Çocuğunuzun gelişimiyle ilgili öğretmenlerle konuşabilirsin. Ne zaman ve nasıl olacağını öğren ve bu toplantıları çocuğunuza nasıl yardım edebileceğinizi anlamaya dair fırsat olarak kullanın.
5. Haklar, zorunluluklarla beraber gelir. Yukarda tanımlanan haklarla hangi kısıtlamalarda bağlantınız olduğundan emin olun.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [DASPA, Service to welcome and educate newly arrived students](#)
Zorunlu eğitim bakanlığı – Fédération Wallonie-Bruxelles (Belgium).
- [The school in the French-speaking Community of Belgium: Guide for parents of immigrant children](#)
Red Cross of Belgium.

İnternet Siteleri

- [Fédération Francophone des Écoles de Devoirs](#)
Belçika'da ödev destek servisleri.
- [Diploma recognition services](#)
A Belçikalı İnternet Sayfası.
- [Conversations in Integration](#)
Dr Roland Kaehlbrandt, onlara onaylama göstererek göçmen aileleri güçlendirmeye ilgili konuşmaktadır.

Kültürel Farklılıklarla Başa Çık

Karşılıklı ihmal ve anlayış yoksunluğu birçok yanlış anlamaların ve karmaşanın nedenidir. Çocuğun okulda başarılı birleşimini engelleyebilir ve çocuğunla ilgili okulla olan etkili iletişime bir engel olabilir.

1. Kültürünüz ve diliniz önemli olabilir. Ev sahibi ülkenin kültürü ve dili de. Senin ve çocuğunun kendi dilinizle gurur duymanız ve bunu okulda diğerleriyle gösterebilmeniz önemlidir. Bu yüzden sınıf öğretmenin kültürünüzle ilgili konuşma davetlerini kabul ediniz ya da çocuğunuzun ana kültürünüzden nesnelere diğerleriyle paylaşmasına yardım ediniz. (Yiyecek, eşya, şarkı, enstrüman, festival, vb.)
2. Ev sahibi ülkesinde zor ve güç olarak ne yaşadığınızla ilgili çocuğunuzla konuşun. Çocuğunuzu bunu bir günlükte yazmanıza ya da çevrim-içi bir blogta göndermesi için cesaretlendirin.
3. Ev sahibi ülke ve dille ilgili meraklı olun. Bu kültüre saygılı olun ve şeyleri yapmada farklı yollarda ilgi gösterin.
4. Gerekirse müdürler ve öğretmenle konuşarak ev sahibi ülkenin ve ayrıca kendi ülkenizin dini kutlamalarına saygı gösterin.
5. Çocuğunuzu, farklı bakış açılarından bakarak iki ülkede ve saygıyla yaşamaya teşvik edin. Bu çocuğun ve sizin aranda ortaya çıkacak güvenilir ve saygılı ilişkiye olanak sağlayacaktır.

The School Safety Net Portal'ından Yayınlar

- [Mainstreaming diversity – Analytical collection of intervention tools to foster diversities](#)
IRFAM (Institut de Recherche, Formation et Action sur les Migrations - Belgium).
- [Intercultural mediation and the construction of dialogues in difference: some reflections](#)
Casa-Nova, Maria José (Portugal).

The School Safety Net Portal'ından Başarı Hikayeleri

- [Interest](#) (Turkey)
Oğullarının kimlik kriziyle ilgilenmenin ne kadar zor olduğuna dair ebeveynlerinin bakış açısından bir hikaye

The Routes Portal'ından Çevrim-içi El Kitapları

- [Partire è un po' morire?](#) ("To leave is a bit like to die", Italian proverb).
Bu kaynak çocukların ve ataların bakış açısından başka bir yere göç etmeye ilişkin çelişkili hislere odaklanmaktadır. Bir dil öğrenmeye ve kişisel, duygusal ve kültürel çıkarımlara yer vermektedir.
- [Home far away from home](#)
Yeni ülkelerde ikinci hayat; bir iş bulma, bir dil öğrenme, yeni insanlarla karşılaşma...

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Tips for Parents: Immigrant Families](#)
"The Learning Community" göçmen ebeveynler için iyi ve olumlu birleşimlerine yönelik bilgi ve kaynak sağlamaktadır.
- [Family Friendly \(ING\)](#) Province of Prato (Italy).
- [I respect. Active citizenship, cultural diversity and positive tolerance](#) (UK)
Etnik azınlık çocukları, Afrikalı ve Carıbalı çocuklar, Göçmen çocuklar gibi özel bir azınlık gruplarına bağlantılı olan etkinliklere erişim kolaylığı olan bir portal

The Routes Portal'ından Görüşmeler

- [Interviews on migration issues](#)
Toplanan görüşmeler, göçmenlerle ve göçmenlerle irtibata geçen yerlilerle yapılmıştır. Görüşmeler, ulusların ve yılların arasındaki farklılıkları ve benzerliklerini belirlemek için iki grubun tavırlarını, bakış açılarını ve tecrübelerine odaklanmaktadır.

Dili Öğren

Çocuğun, okulda ev sahibi ülkenin dilini öğreniyor ve iki dili günlük kullanıyor olacak.

1. Konuşmak için tercih ettiği dili anlamasan bile çocuğunun tercih ettiği dil kullanımına saygı gösterin. Bu çocuk için dil gelişiminin bazı aşamalarında iki dilde herşeyi konuşmak zor olabilir.
2. Çocuğunuzla ev sahibi ülkenin dilini öğrenin. Ondan bazı kelimeleri ve ifadeleri sana açıklamasını isteyin. Çocuğunun dil öğrenme işleminin bir parçası olun.
3. Sana yakın mevcut varsa yetişkin dil derslerine katılın.
4. Bir dilin sadece kelime olmadığını, karşılaşılabileceğin vücut dili, görünüşler ve mimikler içerdiğini düşünün. Bu yüzden işe ve alışverişe çıktığınızda her gün dille bağlantılı olan bütün yönleri öğrenin.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Tips for Parents: Immigrant Families](#)
Sarah Stanley, Melissa Flanagan y Connie Mills.
- [Communication between the school and parents who do not speak French](#)
Alice Pierard (Belçika) tarafından yazılmıştır, UFAPEC (Katolik eğitimde Fransızca konuşan ebeveyn birlikleri birliği)

The Routes Portal'ından Çevrim-İçi El Kitapları

- [Partire è un po' morire?](#) ("To leave is a bit like to die", Italian proverb).
Bu kaynak çocukların ve ataların bakış açısından başka bir yere göç etmeye ilişkin çelişkili hislere odaklanmaktadır. Bir dil öğrenmeye ve kişisel, duygusal ve kültürel çıkarımlara yer vermektedir .
- [Home far away from home](#)
Yeni ülkelerde ikinci hayat; bir iş bulma, bir dil öğrenme, yeni insanlarla karşılaşma...

Öğretmenle Konuş

Çocuğunun gelişimiyle ilgili ve yaşayabileceği herhangi bir öğrenme durumuyla ilgili sınıf öğretmeniyle konuşmak senin sorumluluğundur.

1. Eğer bir dil iletişim için bir sorunsu, sizin için çevirmen olarak davranabilecek birkaç ebeveyn vardır. Okul ve yeni gelen aileler arasında çevirmen olarak davranmak için aracı aileler olabilecek uzun süreli göçmen ailelerde olabilir.
2. Öğretmen çocuğunun eğitimsel dönemi için neyin en iyi olduğunu düşündüğünü sana söyleyecektir. Bu uzmanlığa saygı duyun ve anlamadıysan netlik isteyin.
3. Öğretmeninizin çocuğunuz için tavsiyesi doğrultusunda davranmaya çalışın.
4. Eğer çocuğunuz ve okul arasında sorun çıkarsa, okulun aşılabilir olduğu ve düşünceye alınması gereken onaylamaları bilin. Evde konuyla ilgilenmenin nasıl en iyi olduğuyla ilgili sınıf öğretmeni ve müdürle konuşun.

The School Safety Net Portal'ından Yayınlar

- [Building Partnerships with Immigrant Parents](#)
Sobel, Andrea and Kuger, Eileen Gale (USA) tarafından yazılan bu deneme, okul aracılığıyla göçmen çocukların ebeveynleriyle yaratılabilecek birçok beraberliği tanımlamaktadır.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Communication between the school and parents who do not speak French](#)
Alice Pierard (Belçika), UFAPEC (Katolik eğitimde Fransızca konuşan ebeveyn birlikleri birliği).

The School Safety Net Portal'ından Başarı Hikayeleri

- [School as a solution to juvenile delinquency: the story of a foreign mother](#) (İtalya)
Okulu bırakmasını önlemek için oğluna yardım eden ve okul personelinin desteğini arayan bir anneyle ilgili bir hikaye
- [Language Barriers](#) (Yunanistan)

Çocuğunu Destekle

Çocuğunuzun dil ve diğer akademik becerileri edinmesine ve geliştirmesine yardımcı olabileceğiniz bir çok yol vardır.

1. Çocunuzu, internete erişebileceği, öğrenme etkinliklerinde yer alabileceği ve kitap okuyabileceği ya da ödünç alabileceği bölgesel kütüphanelere götürün.
2. Çocuğunuza hediye olarak kitap verin.
3. Çocuğunuzun alışveriş listeleri yazmaya ve durumun kendisi ortaya çıktığında alışverişe çıkma eyleminde bulunmaya teşvik edin.
4. Bütün etrafımızdaki süt kutuları, tahıl kutuları, yol işaretleri gibi şeyleri yüksek sesle okutturun. Bu şekilde hem dili öğreniyorsunuz hem de ev sahibinin kültürünü öğreniyorsunuz.
5. Çocuğunuzun televizyonu ve radyoyu dinlemeye ve kartpostallar, doğum günü kartları, günlük vb yazmaya teşvik edin.

Eğer öğrenme zorlukları varsa çocuğunuza yardım etmek için daha kurumsal yollar da olur.

1. Sınıf öğretmeninizle bununla ilgili konuşabilirsiniz.
2. Sana önerildiğinde sosyal çalışana ve danışmanla buluşmak için çocuğunuz için öğretmenin önerilerini kabul et.
3. Danışma, özel hoca, yeniden okuma, danışma, aracı servisleri, kültürler arası aracı gibi birkaç okul girişimlerinden yararlanmak için isteyebilirsiniz.
4. Açık çevrede yeniden okumak ya da yardım almak yer almış ve onurlandırmak zorunda kalabileceğiniz okul, siz ve çocuğunuzla aranızdaki bir eş olabilir.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [Welcoming Traveller Children in your school](#)
Gloucestershire Traveller Education Team (İngiltere).
Ebeveynlerin hisleri üzerine net bir bölümü olan göçmenlerin çocuklarını birleştirmeye yönelik eğitim rehberi: "Neden göçmenlerin okulla ilgili endişeleri vardır?"

İnternet Siteleri

- [Fédération Francophone des Écoles de Devoirs](#) (Ödev destek servisleri – Belçika).
- [CPMS](#) Psiko sosyo tıbbi destek (Belçika).
- [School Mediation Services](#) (Belçika).
- [SAS, re-schooling services](#) (Belçika).
- [AMO](#) Açık çevrede yardım (Belçika).

The School Safety Net Portal'ından Başarı Hikayeleri

- [Mentoring: Help for Parents](#)
Üniversite öğrencileri, Brusells'in bir ortaokulunda zorlukları olan öğrencilere geliştirme dersleri verir. (Belçika)

Ebeveynler Arası İlişki

Kendi fikirlerinizi ifade etmenize yardımcı edeceği ve bir bağlantı ve ebeveynlerin okulla bağlantısı yaratmaya yardım edeceği için diğer ebeveynlerle iletişime geçmek önemlidir. Diğer ailelerle nasıl konuşulacağına dair bir çok örnek vardır.

1. Ebeveynlerin iş birliğine katılabilirsin.
2. Aynı derse katılan çocukların ebeveynlerle düzenli olarak konuşabilirsin.
3. Ana dilini konuşan ve kültürü konuşan bir danışman tarafından gözlenen “Ebeveynler kafesi” nin bir parçası olabilir. Orada ödev, sağlık, beslenme, ergenlik gibi okulla ilişkili birçok konuyu tartışabilirsin.
4. Ailenin toplumla birleşimini geliştireceği ve herkesin kendi kültürlerinin daha çok farkında olmalarına yardımcı olacağı için kendi semtinizdeki girişimlere ve etkinliklere katılabilirsiniz.

The School Safety Net Portal’ından Yayınlar

- [Building Partnerships with Immigrant Parents](#) Sobel, Andrea and Kuger, Eileen Gale (USA).
Bu makale okul aracılığıyla göçmen öğrencilerin ebeveynleriyle yaratılabilecek birliktelikleri ve eğer öğretmenler önyargılarını bırakmaya ve göçmen aile durumları anlamaya hazırlıklı olurlarsa, nasıl güçlendirilebileceklerini tanımlamaktadır.

İnternet Siteleri

- [Taking the Swedish National Diversity Plan to School](#)
Birçok sosyal aktörlerle birlikteliklerin yanı sıra çeşitlilik, yönlendirme programları ve ebeveyn programları için “fikirler okulu) içeren bu çeşitlilik planıyla geliştirilebilecek birçok girişimleri öğrenin.
- [FAPEO](#)
Fédération des Associations de Parents de l’Enseignement Officiel (Belçika).
- [UFAPEC](#)
Union Francophone des Associations de Parents de l’Enseignement Catholique (Belçika).

Yardım Nerede Bulunabilir

1. Göçmen ebeveyn yer almasını ve göçmen öğrenci desteğini teşvik etmek ve desteklemek için (ACIDI-Programa Escolhas in Portugal'ı görün) ulusal platformlar vardır. Çocuğunuzun eğitimine yardımcı olabilecek bölgesel yetkililerle bağlantılıdır.
2. Özel olarak ebeveynleri ve toplumları içeren belediyelerdeki ve okullardaki özel göçmen öğrencilerin mevcut olup olmadığını da kontrol edin.
3. Çocuğunuzun katıldığı okulun okul içerisinde ev/okul/topluluk iletişim koordinatörü olup olmadığını kontrol edin. Okulla bağlantınızı geliştirebilir.
4. Sağlık ve barınak sorunları yaşarsanız, okullar, toplum esenliği, sağlık ve bakanlık arasında çoğu zaman çapraz seçimli iş birliği vardır ve bu yüzden okulla (sınıf öğretmeni ya da müdürle) konuştuğunda, diğer servisler bilgilendirilecektir ve sana yardımcı olabilirler.

The School Safety Net Portal'ından Eğitim Kaynakları

- [The school in the French-speaking Community of Belgium: Guide for parents of immigrant children](#) (Belçika)
The Red Cross of Belgium, göçmenlerin ebeveynlerine, okul sisteminin Fransızca konuşan Belçika'da nasıl işlediğine dair bir bilgi kitapçığı sunmaktadır.

İnternet Siteleri

- [Infos Belgique](#)
Belçika'ya yerleşen göçmenlere yönelik Belçika'daki hayatla ilgili bilgisi olan resmi internet sayfası.
- [Site de l'Office des Étrangers](#) (Belçika).
- [ACIDI](#) - Programa Escolhas in Portugal.